

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (*)

10 DECEMBRE 1996

MOTIONS

COMMISSIONS RÉUNIES DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE ET DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Motions déposées le 10 décembre 1996 en réunion publique de commission (**) en conclusion des interpellations de :

— M. Francis Van den Eynde au ministre de la Santé publique et des Pensions sur «une interdiction éventuelle de consommer des abats de mouton ou de chèvre» (n° 826)

— M. Joseph Arens au ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sur «la proposition de la Commission européenne d'interdire certains abats, dans le cadre de la maladie de la vache folle» (n° 891)

1. Motion de recommandation (10.30 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Francis Van den Eynde et Joseph Arens,

et la réponse du ministre de la Santé publique et des Pensions et du ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

demande au gouvernement d'interdire la consommation d'abats de mouton et de chèvre, ainsi que l'ont fait les Pays-Bas, en raison des fortes présomptions que cette consommation peut provoquer la maladie de Creutzfeldt-Jacob.

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

(**) Articles 92 à 92^{nonies} du Règlement de la Chambre

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (*)

10 DECEMBER 1996

MOTIES

VERENIGDE COMMISSIES VOOR
HET BEDRIJFSLEVEN, HET WETENSCHAPS-
BELEID, HET ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW EN VOOR DE VOLKSGEZOND-
HEID, HET LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAP-
PELIJKE HERNIEUWING

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 10 december 1996 tot besluit van de interpellaties van :

— de heer Francis Van den Eynde tot de minister van Volksgezondheid en Pensioenen over «een eventueel verbod op de consumptie van organenvlees van schapen en geiten» (nr 826)

— de heer Joseph Arens tot de minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen over «het voorstel van de Europese Commissie om, gelet de dolle-koeienziekte, de verwerking van bepaald slachtafval te verbieden» (nr 891)

1. Motie van aanbeveling (10.30 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Francis Van den Eynde en Joseph Arens,

en het antwoord van de minister van Volksgezondheid en Pensioenen en de minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

verzoekt de regering, net zoals dit in Nederland reeds het geval is, een verbod in te stellen op de consumptie van orgaanvlees van schapen en geiten en dit omdat er sterke aanwijzingen zijn dat deze consumptie de ziekte van Creutzfeldt-Jacob kan veroorzaken.

F. VAN DEN EYNDE

J. VAN DEN BROECK

(*) Derde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

(**) Artikelen 92 tot 92^{nonies} van het Reglement van de Kamer

2. Motion pure et simple (10.33 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Francis Van den Eynde et Joseph Arens,

et la réponse du ministre de la Santé publique et des Pensions et du ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

passé à l'ordre du jour.

2. Eenvoudige motie (10.33 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Francis Van den Eynde en Joseph Arens

en het antwoord van de de minister van Volksgezondheid en Pensioen en de minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

gaat over tot de orde van de dag.

H. BROUNS
R. DEMOTTE
R. DE RICHTER
J. ARENS